

第6章 交通

1. トラム(tram)、バス(bus)、メトロ(metro)

都市の中を動き回るのには、公共交通機関が便利です。VVV（観光案内局）や最寄り駅のインフォメーション(Inlichtingen)窓口で路線図を入手すると良いでしょう。

◆乗車券の購入

★OVチップカードシステム OV-Chipkaart

公共交通機関では「OVチップカード」というカードが全国で使用されています。OVチップカードはクレジットカード程の大きさのプラスチックカードで、プリペイド方式になっています。



OVチップカード・チャージャー機

街中にあるキオスク、大手スーパーなどには、写真のようなカードチャージャー機があり、銀行のデビットカード、クレジットカード支払いでプリペイド金額をインプットさせることができます。駅の構内にある大型のチャージャー機は、現金を使うこともできます。OVチップカードの利

履歴を印刷する機能もついています。

- (1) 個人の名前の入ったもの、
- (2) 無記名のもの、
- (3) 使い捨てのもの

3種類があり、発行手数料は(1)と(2)の繰り返し利用が可能なものは7.50ユーロです。

(1) 個人の名前の入ったものは、**OVチップカード**のホームページから申し込みます。写真と生年月日が記載されるため、本人以外は利用することができません。また、小児運賃などの割引適用のためには、生年月日の記載のあるカードが不可欠となります。対象となる情報がカードに設定されていれば、割引は自動で適用されます。

(2) 無記名のものは、**OVチップカード**指定販売店やチケットインフォメーション、公共交通機関の自動販売機などで購入することができます。**OVチップカード**のホームページから申し込むこともできます。購入ができる場所は、**OVチップカード**のホームページから最寄りの場所を探することができます。

(3) 使い捨てのものは、公共交通機関の自動販売機で行先を指定して切符を購入すると発行されます。通常の運賃に上乗せしてカードの料金を支払います。購入した区間を利用した後は無効となり、新たに金額をチャージすることは不可能です。

(1) と (2) は購入後、原則5年間有効。使い捨てのカードは従来通りのゾーン制が適応されますが、それ以外のカードは距離に応じて課金されます。乗車時に平均約4ユーロが引かれ、降車時に清算(4ユーロに満たない場合は払い戻し)されるシステムです。

利用方法は簡単で、カードを下の写真のような機械に、乗車時降車時にそれぞれ1回ずつ触れさせるとうもの。

OVチップカード英語サイト

www.ov-chipkaart.nl

★その他の乗車券

定期券、および一日乗り放題券や一時間乗り放題券などの各種乗車券があります。有人のTicket&Infoで購入できる以外にも自動販売機で購入できるもの、乗車時に運転手から購入できるものもあります。



◆乗り降りについて

停留所で待っていて、自分の乗りたい路線番号のバスあるいはトラムが来たら、手を挙げてはっきり意思表示をします。うっかりすると、止まらずに素通りしてしまうこともあります。

バスは乗車口が前です。トラム、メトロの場合は、自分でドアの横に付いている開閉用のボタンを押してドアを開けます。一部のトラムには車掌が最後部あるいは中央に乗っており、そこが乗車口になります。(定期券又は有効切符所持者は最前部から乗車することもできます。)その他のドアは降車専用です。

降りる時は、座席の上の方にある黒または赤のStopボタンを押し、次の停留所で降りたいことを運転手に知らせます。停車したら、ドアの横のOpenボタンを押して自分でドアを開けます。

OVチップカードを利用の際には、チェックインとチェックアウトを必ずします。忘れた場合、最初に差し引かれた料金(約4ユーロ)の差額は戻ってきません。公共交通機関のホームページから差額の返還を請求することが可能です。

2. 鉄道 (NS) Nederlandse Spoorwegen www.ns.nl

オランダ国内およそ350の駅を結ぶ幅広い鉄道網が完備しています。各駅停車(stoptrein)と8系統ある快速列車(Intercity=IC)があり、両者は主要駅で接続しています。また、欧州各国と連絡する国際列車も乗り入れています。

◆鉄道運賃

切符には1等(Eerste klas)と2等(Tweede klas)があります。子供は3歳まで無料です。4～11歳は、Railrunnerという大人同伴(19歳以上)の場合距離に関係なく片道でも往復でも一人2.50ユーロ、大人一人につき子供3人までこのシステムが使えますが、4人目以上と子供だけで乗る場合には通常の子供料金(大人料金の約6割)が適用されます。

オランダ国内の日帰りの場合は、日帰り往復切符(dagretour)があります。購入日の0時から翌日朝4時まで有効ですので、復路が深夜を回る時にも日帰り扱いになります。

◆切符の買い方

駅の窓口が国内線と国際線に分れています。行先によって、該当する窓口で切符を購入します。アムステルダム中央駅など国際線の窓口には番号札を取る機械が置いてある場合もあります。札を取って自分の番号が表示されるまで待ちます。

★窓口のない駅

小さな駅では従来の「窓口」のない駅もあります。そんな駅でも、構内に、Kioskというコンビニエンスストアがあれば、そのレジで切符が買えます。地方の小さな駅には全く無人の駅もあり、切符の自動券売機があります。

★OVチップカードを利用する

他の公共交通機関同様、OVチップカードの利用が主となっています。既にカードを所持していても、NSでは未利用の場合、チェックインする前にNSでの利用を有効化する必要があります。利用を開始する際に、通常利用するのは1等車か2等車かを選択します。これは変更をしない限り、毎回の乗車に適用されます。

NSを利用する場合には、カードに最低20ユーロ（割引契約所持者は10ユーロ）チャージされていることが必要です。チェックアウト後に差額が自動的に精算されます。

乗車する際にトラムやバス、メトロと同様に乗車時降車時にそれぞれ1回ずつ触れさせます。乗車時にチェックイン、降車時にチェックアウトしますが、チェックアウトをうっかり忘れると、最初にチャージしておいた20ユーロ、あるいは10ユーロ分を全額引き落とされてしまいますので、要注意です。

チェックアウトし忘れた際には、オランダ鉄道のカスタマーサービスデスクへ電話をして事情を説明するか、NSのホームページでMi jn NSのアカウントを作成して返還を請求できます。

NS Klantenservice

Tel: 030 7515155 （24時間受付）

★自動販売機で切符の購入

窓口での混雑を避けるため、主要な駅でも自動券売機の台数を増やし、構内の各所に配置しています。カードでの支払いのみ可能の場合が多いですが、コインで支払いをすることができる券売機もあります。お札は使えません。

“Tickets”とある自動券売機で、いくつかの質問に選択式に答えて切符を買います。スクリーン左下にEnglishとあり、英語を選択することもできます。

1. Kopen los kaartje （運賃切符の購入）
2. Kopen OV chipkaart （OVチップカードの購入）

3. Ik wil naar het buitenland (国外行き切符)

4. 既にOVチップカードを所持しており、チャージをする場合や事前にオンラインで申し込んだものを受け取りたい場合は右下のOVチップカードのサインのところにカードをかざすと、専用の画面に移行します。また、初めてNSでOVチップカードを利用する場合にもこの画面から手続きが必要です。

(1回限り使用の切符を購入する場合)

- ① Enkele reis (片道切符)
 - Dagretour (日帰り往復切符)
 - Railrunner (4~11歳)
 - Dagkaart (一日乗り放題切符)
 - IC Direct/ICE toeslag (特急料金)
 - Overig (その他、犬の運賃や自転車持ち込み料金など)

① Enkele reisとDag retourの場合

行き先の駅名の頭文字を選択します。例えば、Schipholに行く場合、Sを押します。すると、Sではじまる駅名がでますので、その中からSchipholを選びます。間違えてしまったら、Wijzig bestemming (行き先変更) を押してやり直せます。

②1e klas (1等席)

2e klas (2等席) どちらか選びます。

③ 次の3つの支払方法からひとつを選びます。

Pinpas (バンクカードで支払う)

Creditcard (クレジットカードで支払、50セント追加料金がかかります)

Muntgeld (コイン)

料金が表示されますので、バンクカードまたはクレジットカードを挿入し、PINコードを打ち込みます。金額に同意しますというjaを押すと、領収書がいきますか、という表示がでますので、必要な場合はja、切符だけでよい場合はneeを押して、カードを取り出し、切符を取ります。切符と領収書は同じところに出てきます。



または、コインを挿入すると、切符とお釣りが受け取り口に出てきます。

インターネット上では、券売機のデモンストレーションを見ることができるページがあります。

<http://www.ns.nl/kaartautomatdemo/>

★The e-ticket での切符購入

オランダ鉄道のホームページ（英語版）／Buy your e-ticket上で切符を購入することもできます。

前述のオランダ鉄道のサイトにアクセスして、EnglishバージョンからBuy your e-ticketの画面に進みます。

<https://www.ns.nl/producten/en/losse-kaartjes-toeslagen>

iDeal  と呼ばれるオンライン支払システムを使って支払います。

購入した切符を印刷して乗車し、車掌が検察に回ってきたときに、印刷した切符を提示します。The e-ticket についての詳細は、下記のサイトをご参照ください。

オランダ鉄道・Arrange and Buy

<http://www.ns.nl/en/travellers/arrange-and-buy>

iDeal の利用方法（英語版）

<https://www.ideal.nl/en/>

◆乗り方

チェックイン後、プラットフォームに行って、列車に乗ります。発車後、車掌が車内を検札に回ってきたら、OVチップカードもしくはEチケットを提示して下さい。

駅構内に提示してある時刻表もしくはモニタースクリーンで、発車時刻と自分の乗る列車の番線(spoor)番号を確認して下さい。

同じ番号のプラットフォームでも、前後でa,bに仕切られ、行先が違うことがあります。

時刻表は出発用(vertrek)と到着用(aankomst)に分れています。駅構内では通常、出発や到着の詳しいアナウンスはありませんが、なんらかの事情で列車が遅れるという場合、

” De trein van Amsterdam Centraal naar Rotterdam Centraal heeft een vertraging van 15 minuten.”

「アムステルダム中央駅発ロッテルダム中央駅行き列車は15分遅れます。」といったアナウンスが入ります。

また、事前に指定してあったものと違うプラットフォームに電車が到着する場合にもアナウンスが入ります。

なお、駅の切符売場やホーム、列車内は置き引きやスリが多いので、荷物からは目と手を離さず充分注意して下さい。

◆その他の切符（割引切符）

一日乗り放題切符等、さまざまな割安な切符があります。詳しくはオランダ観光案内局(VVV)または、最寄りの鉄道駅でパンフレットや購入方法を尋ねて下さい。次にいくつかの割引切符を挙げます。

★一日乗車券（Dagkaart）

一日乗り放題で200km以上の往復切符（国内料金の上限）と同じ値段ですからそれ以上の利用をする場合お得です。また、大手スーパーマーケットやドラッグストアで一日乗車券を期間限定で販売することがあり、こちらは更にお得な料金設定になっています。

★1カ月乗車券 (Vrij reizen)

- Altijd Vrij maand 曜日時間に関係なく乗り放題
- 1 maand Dal Vrij オフピーク時
(平日の9時 -16時、18時30分以降および週末) に乗り放題
- 1 maand Weekend Vrij 週末に乗り放題

これらと組み合わせて公共交通機関で20%の割引が適用されるOV Voordeelというものもあります。

◆オフピーク割引用カード(DalVoordeel)

1年間有効のカードで、これを持っていると、鉄道料金が9時-16時の間、および18時30分以降4割引になります(土日と祝祭日は時間と曜日に制限なし)。適用時間帯の5分前以降にチェックインし、ピーク時にチェックアウトする場合は割引が適用されます。また、このカードを持っている人と一緒に旅行するOVチップカード所持者3人までは、同じく4割引で切符を買うことができます。

60歳以上の利用者は上記の特典に加えて、1年のうち平日7日間が選択でき、6時30分以前または9時以降国内線が乗り放題となる*Keuzedagen契約を追加で購入することができます。

料金

50ユーロ

*Keuzedagen 2等車 24.50ユーロ、1等車 49.50ユーロ

◆NS ゾーンタクシー(NS Zonetaxi)

全国各地のいくつかの駅でこのシステムを利用できます。利用には、OVチップカードを所持していることが必要で、初期登録が必要です。オンラインもしくは電話で利用を予約すると自宅から乗車駅、または下車駅から目的地までタクシーを利用できます。初乗り料金は2kmまでが6ユーロで、以降1kmごとに3ユーロが加算されます。料金は、利用後に自動引き落としで精算されます。

◆車内に持込むことができるもの

★ベビーバギー

バギーは折り畳まなくても公共交通機関に持ち込めます（無料）。

★自転車

折畳み式の小さな自転車は、メトロ、国鉄に無料で持ち込めますが、それ以外の自転車を持ち込む場合、国鉄では自転車用切符（6ユーロ、一日有効）が必要です。メトロに持ち込む場合は、1.70ユーロ（一日有効）。平日のピーク時間帯（6時30分 -9時〈メトロは7時 -9時〉および16時 -18時30分）には持ち込むことができません。

★犬

籠やバッグに入れて連れてくる犬は無料ですが、それ以外は3ユーロ（一日有効）支払います。

◆公共交通機関案内

発着時間、運賃などの問い合わせは、下記の電話番号・サイトまで。

★オランダ国内の公共交通機関情報

Tel:0900-9292 （1分70セントかかります）

月曜～金曜 6:00～24:00

土日祭日 7:00～24:00

<http://9292.nl/>

★オランダ鉄道

Nederlandse Spoorwegen

www.ns.nl

インターネット・ホームページのトップページにある“Plan uw reis”で出発駅・出発時刻から到着駅を入力すると、乗り換え駅も含むルート、時刻、料金を教えてくれます。英語ページあり。

3. タクシー (Taxi)

タクシーは「流し」ではないので道端で手を挙げても止まってくれません。専用のタクシー乗り場 (Taxi Standplaats) で乗るか、電話で呼ぶかします。乗り場は、鉄道駅、大きな交差点、広場などにあります。

大きなホテルの前には大抵タクシーが待っているのです、これを利用するのも一つの方法です。

電話で呼ぶ場合は、各都市のタクシー配車センター (Taxi Centrale) に電話をして、来てもらいたい場所の住所を告げます。

◆ 各都市のTaxi Centrale

電話番号 (24時間)

Amsterdam: (020)777.7777

Den Haag: (070)820.0600

Rotterdam: (010)462.6060

Tilburg: (013) 583.8383

大抵数分で来てくれますが、週末や雨の日などは、なかなかタクシーをつかまえにくい場合もあります。そうした場合には、Taxi Centraleではなく、直接、各タクシー会社に電話します。

職業別電話帳 (Gouden Gids) の "taxi" の項からいくつか最寄りのタクシー会社の番号をピックアップしてメモしておく、いざという時に慌てずに済みます。

料金はメーター通りに支払いますが、端数のおつり、あるいは1ユーロ程度はチップとして渡します。また、空港へ行く時などで、大きなトランクを持ってもらったりした時は、やはりチップを渡した方がよいようです。

領収書が必要な際は、ボン (bon) を下さいと言うと運転手が記入して渡してくれます。

一人で乗る時は、助手席に座るのが普通とされています。自動ドアではありませんので、自分で開閉をします。

4. レンタカー (Auto verhuur)

空港やホテル内にある専用カウンターで借りることができます。個人で探す場合は、職業別電話帳 Goudengids の、Auto-verhuur の項を見ると、扱っている車の写真や絵入りの宣伝が載っていて便利です。

個人で借りる時に必要な書類等は次の通りです。

- パスポート
- 運転免許証（オランダのもの、または国際免許証）
- クレジットカード

一日単位で借りる場合と週単位で借りる場合があり、週単位の方が割安です。また週末だけの場合は、週末料金があります。

返却の際は、借りる時に記入した書類を持参し、ガソリンを満タンにして返却します。ガソリンを入れずに返すと、レンタカー会社のレートでガソリン代を請求されます。

借りる時に注意としては、大型、中型、小型の別、オートマチックかマニュアルか、そして、借りた場所へ返却するか乗り捨てかをはっきり伝えます。

- ・ Hertz レンタカー
www.hertz.nl
- ・ Avis レンタカー
案内番号 088-2847000
www.avis.nl
- ・ Budget レンタカー
案内番号 080-2847500
www.budget.nl
- ・ Europcar レンタカー
案内番号 080-9005555
www.europcar.nl

5. 自転車

オランダは自転車王国。「老いも若きも」と言う通り、お年寄りもかなり自転車を活用しています。娯楽としてのサイクリング熱も盛んです。また、交通渋滞解消のために政府も自転車通勤を奨励しており、通勤にも自転車が使われています。



自転車注意事項

★自転車本体について

自転車には、次のものがきちんと装備されていないと罰金の対象になります。

- ヘッドライトとテールライト
- はっきり音のでるベル
- 後部に赤いリフレクター（荷台もしくは泥除けに設置してあること）
- 車輪のリフレクター（夜間目立ように蛍光塗料が塗ってあること）
- 調整されたブレーキ

★自転車走行時の注意

日本と違って、オランダでは車道の右端を走ります。ただし、自転車専用道路や自転車専用車線がある場合は、それに従います。歩道を走ってはいけません。またスクーターなどの原動機付き自転車も自転車専用道路を走ります。スピードを出していますから充分注意して下さい。

交通信号は、自転車専用の信号（信号に自転車のマークがついている）が設置されている場所ではそれに従いますが、ない場合は自動車の信号に従います。

右折、左折の際は、腕を曲がる方向へ水平に差し出して、はっきり意思表示をします。

右折は問題ありませんが、左折の時は、車と一緒に動くわけですから、十分に気を付けて下さい。

大きな交差点で一番安全なのは、自転車を降りて歩行者と一緒に横断歩道を歩くことです。

雨の日に、傘をさして片手運転をすることは禁じられています。

子供と一緒に乗せる時、10歳未満であれば特別なシート（背もたれのついた子供用のシート）を装備します。

オランダで自転車を購入すると、フットブレーキがついているものが多く、それにはハンドブレーキが装備されていません。

フットブレーキで止まる時はペダルを逆回転させます。どうしてもハンドブレーキがほしい場合は自転車店で取付けてもらうか、ハンドブレーキ付き自転車を指定して購入します。

★自転車を停めて置く時の注意

自転車は新品、中古問わず極めて盗難の対象になりやすいので、必ず頑丈なチェーンロックかU字型の大きなロックをつけます。

ロックする時は、前輪、後輪ともにチェーンを通して路上に固定された自転車止め、柵などにつなげてロックします。



サイクリングコース (fietsroute)

オランダ内に網の目のようにサイクリングコースが整備されています。豊かな自然にとけこんで、美しい景色を観賞するのに最適です。サイクリングコースの案内は、www.vvv.nl(観光協会)やwww.anwb.nlなどの機関から発行されています。

レンタサイクル

短期間だけ自転車を借りたい場合、レンタサイクルが便利です。イエローガイド(Gouden Gids)のfietsen en brom- fietsen (verhuur)の項に取扱店が記載してあります。また、主要鉄道駅でも取り扱っています。借りる時は、パスポートが必要。デポジットを払います。レンタル料は自転車の種類と条件にもよりますが、1時間5ユーロ前後です。www.rentabike.nl

公共レンタサイクル OV-fiets



オランダ国内の約250近くのNS駅で自転車を貸し出しています。貸出し一回につき、最大24時間まで料金は3.15ユーロ(最長72時間まで延長可能)。

貸し出した駅に返却できるだけでなく他のNSの駅でOV-fietsを取り扱っている駅への返却も可能。NSの駅のなかにはOV-fiets専用の自転車自動貸出し機Bikedispenserを設置している駅では、専用パスをかざすだけで貸し出し、返却することもできます。

OV-fiets を利用するためには、OV チップカードを所持していることが前提で、事前に利用契約（年間 10 ユーロ）が必要です。下記のホームページにアクセスして申請します。

OV-fiets

<http://www.ov-fiets.nl/>



Bikedispenser

6. 空港（Luchthaven）

スキポール空港は、世界中の国際空港のうちで最も良い空港 “The best airport” という評価を受けています。「シングル・ターミナルであること」という設計方針を貫いて、離発着のカウンター、各種サービス、各種の交通機関、ショッピングセンター等が全て一つのビル内に集結されています。

www.schiphol.nl

スキポール空港ターミナルビル

出発ホールは入口が 1（South）、2（Central）、3（West）に分れています。

1. 2 は欧州の航空会社、3 は主に大陸間横断をする航空会社です。
下に主な航空会社をあげます。

スキポール空港駐車場

駐車場はP1、P2とP3にあります。

P1+P2：短期間用。

空港ビルに最も近い。

P3：長期間用。空港ビルからかなり離れた場所にありますが、無料シャトルバスが10分毎に空港ビルと連絡しています。

★どの場合も、駐車場入口の遮断機から駐車カードを取ります。このカードは車内に残さず、必ず携帯します。

出張・旅行から戻った際に料金所で支払いをして車に戻り、出口でカードを遮断機の専用機械に挿入という順序になります。料金所の自動支払機に、"bon"と記したボタンがついています。

これを押すと領収書が出てきます。

支払いにはクレジットカードも使えます。

★この他に、空港ビル内に地下駐車場があります（P6）が、P1やP2に比べ割高です。短い待機時間で送迎をする場合には便利です。最初の15分は無料。

到着する家族を迎えに行くときなどは、P1かP2が便利です。高速道路からおりたら"P alle terreinen"の標識に従います。

次に"P aankomst (arrival)"の標識を目印に進みます。

スキポール空港のホームページ：Visitors Parking

<http://www.schiphol.nl/Travellers/ToFromSchiphol/ParkingAtSchiphol/Products/SchipholVisitorsParking.htm?p=ophalen-wegbrengen> (英語) を参照ください。

空港ビル内の鉄道駅

鉄道駅(スキポール空港駅)は、空港ビルに接したショッピングセンター「スキポール・プラザ」ほぼ中央奥に切符販売窓口があり、プラットホームは地下にあります。

アムステルダム、デンハーグ、ロッテルダムなどの駅へは直通の列車が出ています。他の主要都市へも1回乗り替えで結ばれています。

各都市への所要時間(目安)：

アムステルダム中央駅 15分

アムステルダム・ライ駅 10分

ライデン 20分

デンハーグ中央駅	30分
デルフト	45分
ロッテルダム中央駅	60分
ユトレヒト	50分

出国について

出国手続は空港ビル2階の出発ホール(Vertrekhal)でします。チェックインをすませた後、出国管理カウンターでパスポートを提示するだけです。出国カードの記入や、空港税の支払いはありません(航空券の料金にすでに含まれています)。

ヨーロッパ主要都市への飛行所要時間は次の通りです。

パリ、ロンドン、フランクフルト、デュッセルドルフ・・・1時間
コペンハーゲン、チューリッヒ、ミュンヘン、ジュネーブ1時間15分
ローマ、ベルリン・・・ 2時間
マドリッド、リスボン 2時間15分

スキポール・プラザとWTC

空港ビルの一部にスキポール・プラザと呼ばれるショッピングセンターがあります。ピザレストラン、ハンバーガーショップなどを含めて約40店舗がこのプラザに入っています。

ファッション、花、書籍、宝石、雑貨等々多種多様で、開店時間は朝7時から夜10時まで年中無休です。

また、スーパーマーケットもあり、大抵の物は揃っています。ここでの買い物は免税にはなりません。

また空港に隣接してワールドトレードセンター・スキポールのビル群が建設され、スキポールをひとつの都市にするというのが、新空港造りのコンセプトです。

スキポール空港・スキポールプラザのページ：

<http://www.schiphol.nl/Travellers/ShopRelax/BeforePassportControl/Shop>

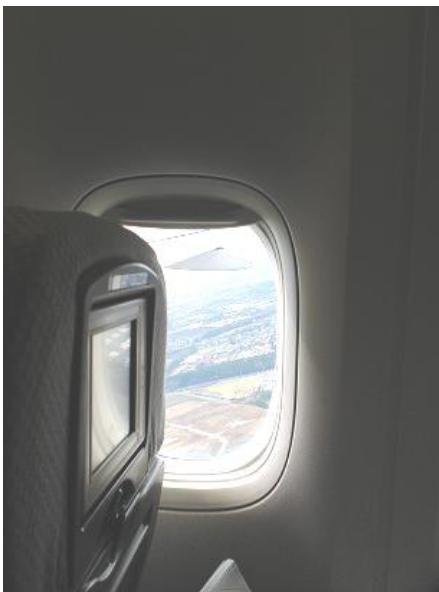
EU域内の旅行者を保護する乗客保護法

EU域内で空陸水路を利用して移動する際に利用客の権利（離着陸の遅延、荷物紛失・損害、搭乗・乗車拒否など）保護する法律が設定されています。

下記のサイトをご参考ください。

Passenger Rights

<http://ec.europa.eu/transport/passenger-rights/en/index.html>



主要航空会社電話番号一覧

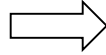
KLM	020-474.7747
Air France	020-654.5720
Alitalia	020-676.4479
Austrian Airlines	0900-265.8920
British Airways	020-346.9559
Cathay Pacific	020-653.2010
China Airlines	020-646.1001
Finnair	020-204.0100
Iberia Airlines	0900-777.7717
Lufthansa	0900-123.4777
Singapore Airlines	0900-161.8618

OV チップカード利用方法

1. OV チップカードを買う。



2. 駅構内／キオスク内のチャージャー機 (verkoop & opladen) でチャージする。



3. CHECK IN

乗車前 (メトロのホーム)

乗車後 (バス・トラム)

OR



4. CHECK OUT

3. の CHECK IN と同じように読み取り機にタッチする。

注) 乗車・下車時にチップカードの残額が乗車賃に不足している場合には、ピーという音がなります。

第6章 交通

乗り物	vervoer	公共交通	openbaar vervoer
自動車	auto	地域交通	streekvervoer
自転車	fiets	市民交通	stadsvervoer
路面電車	tram	料金	tarief
バス	bus	切符	kaartje
原付自転車	brommer	子供用切符	kinderkaartje
歩行者	voetganger	乗車口	ingang
タクシー待合所	taxistandplaats	降車口	uitgang
荷物の上げ下ろし所	laad en los	ドア	deur
道路工事中	Werk in uitvoering	ドアを開ける	deur openen
自転車専用道路	fietspad	座席	zitplaats
歩行者専用道路	voetpad	禁煙	niet roken
道路閉鎖	gesloten	乗車	instappen
自動車専用道路	autoweg	降車	uitstappen
中古自転車	tweedehands fiets	乗り換え	overstappen
自転車屋	rijwielhandel	一等	eerste klas
ペダル	pedaal	二等	tweede klas
反射板	reflector	急行	sneltrein
ハンドル	fietsstuur	各駅停車	stoptrein
ブレーキ	rem	発車時刻	vertrektijd
防犯用鍵	veiligheidsslot	到着時刻	aankomsttijd
自転車付属の鍵	ringslot	待合室	wachtkamer
チェーンの鍵	kettingslot	プラットホーム	perron
U字型の鍵	beugelslot	～番線	spoor